|  |  |
| --- | --- |
|  | **الوثيقة C23/106-A** |
|  | **1 سبتمبر 2023** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
|  |  |
| محضر موجز للجلسة العامة الأولى |
| الأربعاء، 12 يوليو 2023، من الساعة 14:30 إلى 17:35 |
| **الرئيس:** السيد سيزار مارتينيز (باراغواي) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | مواضيع المناقشة | الوثائق |
| 1 | تسريع تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2027-2024، وخارطة طريق التحول من أجل تحقيق التميز التنظيمي (تابع) | [C23/36](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0036/en)، [C23/52](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0052/en)، [C23/72(Rev.1)+Corr.1](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0072/en)، [C23/90](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0090/en) |
| 2 | المكان والموعد المحددان لعقد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 ومعلومات محدَّثة عن الأعمال التحضيرية | [C23/24](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0024/en) |
| 3 | الأعمال التحضيرية لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023  | [C23/31](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0031/en) |
| 4 | نقل مكتب المنطقة من تيغوسيغالبا إلى مدينة بنما | [C23/64](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0064/en)، [C23/65](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0065/en) |

# 1 تسريع تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2027-2024، وخارطة طريق التحول من أجل تحقيق التميز التنظيمي (الوثائق [C23/36](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0036/en)، [C23/52](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0052/en)، [C23/72(Rev.1) + التصويب 1](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0072/en)، [C23/90](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0090/en))

1.1 أعرب العديد من أعضاء المجلس عن تأييدهم لخارطة طريق التحول المقترحة في الوثيقة C23/52 نظراً لتوقيتها المناسب وأهميتها والفوائد التي تعود بها على الجميع في الأجل الطويل. فتحسين الشفافية والكفاءة والمساءلة والإدارة، بما في ذلك الإدارة المالية، من شأنه أن يخدم الدول الأعضاء بشكل أفضل ويساعدها على تحقيق أهدافها. ويتعين على المنظمات التكيف للحفاظ على ملاءمتها واستمرارها؛ ويجب إشراك الدول الأعضاء في تحديد التغييرات اللازمة، من خلال التواصل مع الإدارة في إطار أفرقة العمل التابعة للمجلس.

2.1 وقال أحد أعضاء المجلس، مشيراً إلى الفقرة 1 من الوثيقة، إن مشروع الثقافة والمهارات في الاتحاد يتعين النظر فيه في ضوء التقرير المرحلي للمراجعة الخارجية. وفيما يتعلق بالفقرة 3، فإن مكتب تنمية الاتصالات قادر تماماً على الاضطلاع بمسؤولية الاتحاد المزدوجة المتمثلة في تنفيذ المشاريع ومراقبتها، وذلك بفضل القرار 157 (المراجَع في دبي، 2018). وبخصوص الفقرة 6، تساءل عضو المجلس عن سبب عدم استعانة الاتحاد بهيئات الأمم المتحدة مثل المركز الدولي للمحاسبة (ICC). وينبغي إنشاء لجنة لإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للإشراف على نظام تخطيط الموارد المؤسسية (ERP) وتقديم تقارير بشأنه، وإدراج بند دائم في جدول أعمال المجلس بشأن مشروع النظام ERP وإدارة تكنولوجيا المعلومات. وعلاوةً على ذلك، ينبغي أن تقدم الأمانة إلى المجلس تقريراً عن مشاركة الاتحاد في الشبكة الرقمية والتكنولوجية في إطار اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة.

3.1 وأعرب العديد من أعضاء المجلس عن تأييدهم لإنشاء مكتب تحول لتنفيذ التغييرات المقترحة وزيادة تأثير الاتحاد. وطرح أعضاء آخرون في المجلس أسئلة تتعلق بالآثار المالية المترتبة على القيام بذلك، وتوافر التمويل، ومدى التأثير على هيكل الاتحاد؛ ورأوا أن الأمر يتطلب المزيد من الوقت والمعلومات قبل الموافقة على المقترح.

4.1 وأعرب العديد من أعضاء المجلس عن قلقهم إزاء احتمال التداخل مع الأنشطة الجارية بالفعل واستفسروا عن كيفية معالجة أي تداخلات بعد بدء تنفيذ المشروع. فلتحقيق تحول يتسم بالكفاءة، ينبغي أولاً استعراض هياكل واختصاصات دوائر الاتحاد الحالية وتحسينها‬.

5.1 ولاحظ أحد أعضاء المجلس، مع الإشارة إلى الوثيقة C23/36، أن المبادرات والأحداث الرائدة التي تعالج المواضيع الناشئة، من قبيل الذكاء الاصطناعي من أجل الصالح العام، جلبت إلى الاتحاد اهتماماً عاماً إيجابياً وحصلت على دعم أوسع وحظيت بمشاركة سياسية. ويرحَّب بالمزيد من هذه الأنشطة. وقال عضو آخر في المجلس إن الدول الأعضاء ينبغي أن تتعاون لضمان أن يكون لخطة الاتحاد الاستراتيجية للفترة 2027-2024 تأثير عالمي ملموس.

6.1 وأشار عضو ثالث في المجلس إلى التشديد على التحول الداخلي. وقال إن من شأن المشاريع والبرامج المصممة بشكل مشترك مع البلدان والمكاتب الإقليمية ضمان ملاءمتها للبلدان، وتعزيز الشعور بالشمول وبالمسؤولية المشتركة مع أصحاب المصلحة، وتحقيق فوائد تقاسم الموارد، وتقريب علامة "الاتحاد الواحد" من المواطنين في كل منطقة. والاتحاد أكثر من مجرد منظمة، فهو مجتمع بإمكانه تحفيز التحول الرقمي ودفعه وقيادته في جميع أنحاء العالم.

7.1 ولاحظ عضو آخر في المجلس أن ظهور الذكاء الاصطناعي أحدث ثورة ومن شأنه أن يتسبب في اضطرابات اجتماعية عميقة؛ ويُتوقع الكثير من الاتحاد من حيث إدارة المخاطر وجني فوائد التكنولوجيا الجديدة. ومن شأن زيادة المرونة وتقليل البيروقراطية في الاتحاد أن يمكناه من تحقيق أهدافه بشكل أفضل. يواجه الاتحاد صعوبات في الميزانية ويكافح لتلبية احتياجات الدول الأعضاء من التوصيلية؛ وتوجد حاجة ماسة إلى التحول المقترح لإعداد الاتحاد لمواجهة التحديات المقبلة‬.

8.1 وأشار أحد أعضاء المجلس إلى الدعامة 1 لعملية تبصر فريق القيادة الجديد فأعرب عن أمله في ألا تقتصر قيادة الاتحاد على توفير الرأي، بل ينبغي أن يساعد الاتحاد الدول الأعضاء في تحقيق التنمية. وسأل عن الكيانات التي ستشارك في المرصد المقترح، وأشار إلى أن الاتحاد، بصفته منظمة حكومية دولية، ينبغي أن يستشير أعضاء المجلس قبل إشراك أطراف خارجية في تعبئة الموارد‬.

9.1 وشدد عضوان في المجلس على ضرورة التحكم في تكلفة التحول فطلبا معلومات عن التكلفة المالية للمبادرة وعن طريقة قياس النتائج. وقالا إن الإنشاء المقترح لوظيفة برتبة D.1 ووظائف أخرى سيكون مكلفاً.

10.1 وقال أحد أعضاء المجلس إن المبادئ المنصوص عليها في دستور الاتحاد واتفاقيته ينبغي إبرازها في الوثيقة.

11.1 وقال نائب الأمينة العامة، رداً على الأسئلة المطروحة، إن التغييرات المقترحة وإنشاء مكتب تحول أمر لن يمس بالهيكل المحدد في دستور الاتحاد واتفاقيته أو يتداخل معه. وستظل الأمينة العامة مسؤولة بالكامل عن مبادرات التحول والإصلاح، ولكنها ستحتاج إلى الدعم لإبقاء التحول على المسار الصحيح. وتجنباً للازدواجية، تحتاج الأمانة إلى إطار واحد للإشراف على جميع الأنشطة؛ وستكون الدوائر، ضمن نطاق اختصاصها، مسؤولة عن وظائفها المحددة. وتم إدراج التكاليف المالية لإنشاء مكتب تحول في الوثيقة ‬C23/52

12.1 ويرحَّب بمساهمات الدول الأعضاء بشأن دور فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG‑FHR). ويمكن لفريق العمل أن يساهم في وضع مؤشرات أداء رئيسية للتميز المؤسسي يمكن أن تستند إليها الأمانة لتقديم تقاريرها إلى المجلس بشأن متابعة عملية التحول وتنفيذها. وسيمكّن دعم الدول الأعضاء للوثيقة الأمانة من إطلاق مبادرات التحول وتوفير الموارد المطلوبة لتنفيذ المشاريع اللازمة لضمان تحول برنامجي معزز مع الحفاظ على الاستقرار المالي.

13.1 وقال أحد أعضاء المجلس إن الدول الأعضاء في المجلس مسؤولة عن إدارة الموارد المالية للاتحاد ومساهمات البلدان، وبالنظر إلى الحالة المالية الحرجة ومتطلبات التمويل الملحة الأخرى، بما في ذلك متطلبات مشروع المبنى والمبادرات الإقليمية التي اعتمدها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، واحتياجات الدول الأعضاء، سيكون من المعقول ومن الحكمة تقديم الوثيقة إلى اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة ويفضَّل تقديمها إلى فريق العمل CWG-FHR قبل اتخاذ قرار يستتبع نفقات قدرها مليون فرنك سويسري في السنة.

14.1 وقال العديد من أعضاء المجلس إنهم يؤيدون إحالة المسألة إلى اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة لإمعان النظر فيها وتوضيحها واتخاذ قرار بشأنها، في حين اقترح أعضاء آخرون في المجلس أن تجري فريق العمل CWG-FHR تحليلاً مناسباً للآثار المالية المترتبة على المقترح والنظر في كيفية تنفيذه بما يتوافق مع الدستور والاتفاقية‬.

15.1 واقترح الرئيس أن يحيط المجلس علماً بالوثيقة C23/36 ويحيل الوثيقة C23/52 إلى اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة لإجراء مزيد من المناقشات بشأنها.

16.1 و**اتُّفق** على ذلك.

# 2 المكان والموعد المحددان لعقد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 ومعلومات محدَّثة عن الأعمال التحضيرية (الوثيقة [C23/24](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0024/en))

1.2 قدم رئيس دائرة لجان الدراسات في مكتب تقييس الاتصالات الوثيقة C23/24 التي تحيط المجلس علماً بالمكان والموعد المحددين لعقد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 (WTSA-24) وبالأعمال التحضيرية ذات الصلة، وأضاف أن من المخطط إجراء زيارة ميدانية لمكان عقد المؤتمر في الأسبوع الأول من أكتوبر 2023.

2.2 وقال السيد راجارامان، أمين دائرة الاتصالات (DoT)، وزارة الاتصالات (الهند)، إن بلده سيتشرف باستضافة الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024، ولا سيما أنه لم يتمكن من استضافة الجمعية في عام 2020 بسبب جائحة كوفيد-19. ويُقترَح عقد الحدث في المركز الدولي للمؤتمرات والمعارض، في Pragati Maidan، نيودلهي، في الفترة من 15 إلى 24 أكتوبر 2024. وستُعقد الندوة العالمية للمعايير (GSS-24) في المكان نفسه، يوم 14 أكتوبر 2024. وكان بيانه مشفوعاً بعرضين فيديويين قصيرين كشف أحدهما عن شعار الجمعية WTSA-24 المستوحى من عجلة الزمن، في حين أظهر الآخر المكان المقترح. وكان البيان مشفوعاً أيضاً بعرض شرائح عن أعمال الهند التحضيرية للجمعية والجوانب ذات الصلة.

3.2 وشكر أعضاء المجلس الهند على اقتراحها استضافة الجمعية WTSA-24، وشدد عضو في المجلس على الحاجة إلى إجراءات سلسة لطلب التأشيرة لحضور هذين الحدثين.

4.2 **أحاط** المجلس **علماً** بالوثيقة C23/24 **واعتمد** مشروع المقرر الوارد في الملحق 2 بهذه الوثيقة والذي يكلف الأمينة العامة بإجراء مشاورة مع جميع الدول الأعضاء بشأن المكان المحدد لانعقاد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 وموعد انعقادها بالضبط.

5.2 وأعربت الأمينة العامة عن امتنانها لحكومة الهند لاقتراحها استضافة الجمعية WTSA‑24 مؤكدة أن الجمعية ستحقق نجاحاً باهراً.

# 3 الأعمال التحضيرية لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (الوثيقة [C23/31](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0031/en))

1.3 قدمت نائبة مدير مكتب الاتصالات الراديوية الوثيقة C23/31 التي تتضمن معلومات عن الأعمال الجارية التحضيرية لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA-23) التي ستعقد في دبي، الإمارات العربية المتحدة، في الفترة من 13 إلى 17 نوفمبر 2023، قبيل المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (WRC-23) الذي سيعقد من 20 نوفمبر إلى 15 ديسمبر 2023 والدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر WRC-27. ومنذ انعقاد مؤتمر المندوبين المفوضين (بوخارست، 2022)، أجرى الاتحاد زيارتين ميدانيتين إلى دبي لتنسيق التخطيط.

2.3 وأدلى السيد ماجد سلطان المسمار، المدير العام لهيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية (TDRA) في الإمارات العربية المتحدة بالبيان المتاح في الموقع التالي: <http://council.itu.int/2023/wp-content/uploads/sites/2/2023/08/Speech-Director-General-Majed-Sultan-Al-Mesmar-UAE.pdf>.. وكان بيانه مشفوعاً بعرض فيديوي يُظهر مكان عقد المؤتمر WRC-23 والأعمال التحضيرية للمؤتمر.

3.3 وأخذ العديد من أعضاء المجلس الكلمة للإعراب عن شكرهم لحكومة الإمارات العربية المتحدة على أعمالها التحضيرية وتمنياتهم لها بالتوفيق في استضافة المؤتمر WRC-23. وقال أحد أعضاء المجلس إنه يأمل في أن يُنتخب رؤساء ونواب رؤساء لجان المؤتمر على أساس التوزيع الجغرافي المتوازن.

4.3 و**أحاط** المجلس **علماً** بالوثيقة C23/31 وبالتقدم المحرز في الأعمال التحضيرية للجمعية والمؤتمر.

5.3 وشكر مدير مكتب الاتصالات الراديوية الإمارات العربية المتحدة على أعمالها التحضيرية وقال إن المرافق الممتازة ستسهم في نجاح المؤتمر.

6.3 وأعربت الأمينة العامة أيضاً عن تقديرها للإمارات العربية المتحدة. ووصفت المؤتمر WRC-23 باللحظة ذات الأهمية التكنولوجية الكبرى في فترة أربع سنوات حيث إن تحديد الغايات الاستراتيجية للاتحاد وتحقيقها يعتمدان على خدمات الاتصالات الراديوية التي ستتم مناقشتها في المؤتمر.

# 4 نقل مكتب المنطقة من تيغوسيغالبا إلى مدينة بنما (الوثيقتان [C23/64](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0064/en)، [C23/65](https://www.itu.int/md/S23-CL-C-0065/en))

1.4 قدم السيد هيلدمان رانجل، مدير الاتصالات الوطنية، الهيئة الوطنية للخدمات العامة (ASEP) (بنما)، الوثيقة C23/64 التي تشرح بالتفصيل الأسباب التي تجعل نقل مكتب المنطقة للاتحاد من تيغوسيغالبا، هندوراس، إلى مدينة بنما أمراً مناسباً. وشكر جميع أعضاء لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات (CITEL)، ولا سيما هندوراس، على دعم هذه المبادرة، وقال إن النقل سيعزز تنمية قطاع الاتصالات في بنما وفي سائر بلدان المنطقة. وشكر هندوراس على عملها كمركز إقليمي للاتصالات حتى هذه المرحلة. وكان بيانه مشفوعاً بمقطع فيديو يبرز جمال بنما.

2.4 وقدمت السيدة كلوديا رييس، رئيسة العلاقات الدولية والعلاقات بين المؤسسات، اللجنة الوطنية للاتصالات (CONATEL) (هندوراس) الوثيقة C23/65 التي تطلب من المجلس الإحاطة علماً بموافقة بلدها على نقل مكتب المنطقة للاتحاد من تيغوسيغالبا إلى مدينة بنما.

3.4 وأخذ أعضاء المجلس الكلمة للإعراب عن شكرهم لهندوراس على استضافتها مكتب المنطقة للاتحاد لفترة طويلة والترحيب بنقله إلى مدينة بنما. وذكر العديد من أعضاء المجلس أن النقل من شأنه أن يعزز الحضور الإقليمي للاتحاد في منطقة الأمريكتين ويدعم تنفيذ المبادرات الإقليمية.

4.4 و**اتفق** المجلس على تكليف الأمينة العامة للاتحاد بنقل مكتب المنطقة من تيغوسيغالبا إلى بنما.

5.4 وشكرت الأمينة العامة هندوراس على استضافتها لمكتب المنطقة وعلى العمل الذي قامت به على مر السنين، وأعربت عن دعمها لبنما. وقالت إن مكتب المنطقة الجديد سيكون مركزاً للأفكار الجديدة للمنطقة وسيؤدي إلى مزيد من التفاعل مع منظومة الأمم المتحدة بأكملها، نظراً لوجود عدد من مقار وكالات الأمم المتحدة في بنما.

|  |  |
| --- | --- |
| الأمينة العامة:دورين بوغدان-مارتن | الرئيس:سيزار مارتينيز |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ